FEM

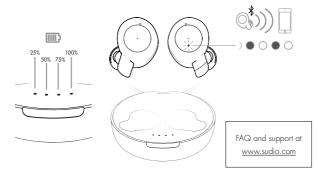
Owner's Manual Sudio Fem, True Wireless Earphones

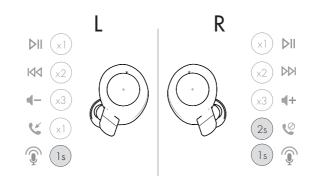
LANGUAGES TABLE OF CONTENTS

INSTRUCTIONS GLOBAL 4

PRECAUTIONS	ENGLISH	6	NEDERLANDS	38
	SVENSKA	10	ESPAÑOL	42
	DANSK	14	PORTUGUÊS	46
	NORSK	18	عربي	50
	SUOMI	22	한국어	54
	ISLAND	26	简体中文	58
	FRANÇAIS	30	繁體中文	62

DEUTSCH 34 日本語





PRECAUTIONS AND USAGE

Do not use the product in other ways than described. Handle with care at all times and protect from damage. Do not expose the earphones to heat, magnetism, cold, damp environments or abnormal wear and tear e.g. by bending or pulling them. Avoid dropping, strong impact or winding the cable tightly. Clean with a slightly damp fabric.

The WEEE-symbol means that the product should Not be mixed with normal household waste, please return to facilities for Waste Electrical and Electronic Equipment.

WARNING

Never listen to music at an uncomfortably high volume, this may permanently damage your hearing. Never use the earphones in traffic or in other places where your hearing is needed to perceive dangers. Always store small accessories out of small children's range. Always lower the volume before you connect.

SPECIFICATIONS

Bluetooth Version: V5.0, class II

Supports: SBC, AAC, HFP 1.7, HSP 1.2,

A2DP 1.3. AVRCP 1.6. SPP 1.2

Bluetooth Range: 10M

Music/talking time: Up to 6 hours at 50% volume

Quick charge time: 10 minutes for 1 hour listening

Charging Time: 90 minutes

Charging Type: 5V, 50mAh (earphone)

rechargeable lithium polymer battery

Operating Temperature: -10 - 40°C

Charging case: 500mAh (case) rechargeable

lithium polymer battery

FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject

to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the ilimits for a Class B gligital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment harmful interference is not a residential installation. The equipment installation and used in accordance with the instructions, may cause harmful installation communications. Newwey, there is no guerantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful instreference to and or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to by to correct the interference by one or more of the

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Product name: Sudio Wireless. Swedish design, made in China.

Any Changes or modi ications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate

the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ADMINISTRATIVE REGULATIONS ON LOW POWER RADIO WAVES RADIATED DEVICES WARNING

Without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radiofrequency devices.

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere

legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved

ence is achieved.

The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

ADDRESS

Sudio AB Grev Turegatan 35 SE-11438 Stockholm Sweden

FÖRSIKTIGHFTSÅTGÄRDFR OCH ANVÄNDNING

Använd inte produkten på annat sätt än beskrivet. Hantera alltid med försiktiahet och skydda mot skador. Utsätt inte hörlurarna för värme, magnetism, kyla, fuktiga miljöer eller onormalt slitage, t.ex. genom att böja eller dra dem. Undvik att använda att använda hörlurarna vårdslöst eftersom det kan leda till skador. Rengör med fuktigt tyg.

WEEE-symbolen betyder att produkter inte får slängas med hushållsopor. Vänligen sortera med Elektroniskt Avfall och Utrustning.

VARNING

Lyssna aldrig på musik med obehagligt hög volvm, det kan permanent skada din hörsel. Använd aldrig hörlurarna i trafik eller på andra ställen där din hörsel behövs för att uppmärksamma faror. Förvara alltid små tillbehör ur barns räckvidd. Sänk alltid volymen innan du ansluter

SPECIFIKATIONER

Bluetoothversion: V5.0, klass II

Bluetoothprofil: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6, SPP1.2

Bluetoothräckvidd: 10 meter

Speltid (Musik): 5,5 timmar

Taltid: 5,5 timmar

Laddningstyp: 3.7V, 50mAh (hör-

lurar) laddningsbart litiumbatteri

Användningsområde, temperatur: -10 - 40a°C

Laddningsetui: 500mAh (etui) laddningsbart

litiumhatteri

FORANSTALTNINGER OG FORBRUG

Benyt ikke produktet på anden vis en beskrevet. Behandl altid med omhu og beskyt produktet fra skader. Udsæt ikke høretelefonerne for: varme, magnetisme, kulde, fugtige omgivelser, eller uforsvarlig brug f.eks. ved at bøje eller trække i dem. Undgå at tabe eller på anden vis udsætle produktet for hårde stød, samt at sno kablet for tæt. Rengør med en let fuatet klud.

"WEEE"-symbolet betyder at produktet ikke skal blandes med husholdningsaffald. Ved bortskaffelse, retuner venligst til din lokale genbrugsinstitution for elektronikprodukter.

ADVARSEI

Lyt aldrig til musik ved for høj volumen, dette kan gøre permanent skade på din hørelse. Benyt aldrig høretelefoner i trafikken eller andre steder hvor din hørelse er nødvendig for at opfange farlige situationer. Opbevar allid små dele uden for rækkedvidde af småbørn. Skru altid ned for volumen inden parring.

SPECIFIKATIONER

Bluetooth Version: V5.0, class II

Bluetooth Profil: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6. SPP1.2

Bluetooth Rækkevidde: 10M

Musiktid: 5.5 timer

Taletid: 5.5 timer

Opladningstid: 2 timer

Opladnings Type: 3.7V, 50mAh (høretelefon)

genopladeligt lithium polymer battery

Driftstemperatur: -10 - 40°C

Oplader-etui: 500mAh (etui) genopladeligt lithium

polymer batteri

FÖRHÅNDSREGIER OG BRUK

Ikke bruk produktet på andre måter enn beskrevet. Håndter alltid forsiktig og beskytt mol skader. Ikke utsett ørerelelefonene for orarme, magnetisme, kulde, fuktige miljøer eller unormal sitasje, f.eks. ved å bøye eller trekke i de. Unngå å bruk sterk kraft mot øretelefonene, da det kan medføre skade. Rengjør forsiktig med fuktig stoff.

WEEE-symbolet betyr at produktet ikke skal blandes med vanlig husholdningsavfall. Vennligst returner til anlegg for avfall av elektrisk og elektronisk utstyr.

ADVARSFI

Aldri lytte til musikk med ubehagelig høyt volum, dette kan skade din hørsel permanent. Bruk aldri øretelefonene i trafikk eller andre steder hvor din hørsel er nødvendig for å registrere farer. Oppbevar alltid små tilbehør utenfor barnas rekkevidde. Senk alltid volumet før du kobler til enheten.

SPECIFIKASJONER

Bluetooth Versjon: V5.0, klass II

Bluetooth Profil: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6, SPP1.2

Bluetooth rekkvidde: 10M

Musikktid: 5.5 timer

Samtalestid: 5.5 timer Ladningstid: 2 timer

Lad: 3.7V, 50mAh (earphone) rechargeable lihium

polymer batteri

Driftstemperatur: -10 - 40°C

Ladingsesken: 500mAh (case) rechargeable litium polymer batteri.

KÄYTTÖOHJEET JA VAROITUKSET

Käytä tuotetta ainoastaan kuvauksen mukaisesti. Käsittele varoen ja suojaa vahingoilta. Älä altista kuumuudelle, magnetismille, kylmälle, kosteudelle tai epänormaalille käytölle esim. taittamalla tai vetämällä. Varo pudottamista, kovia iskuja tai johdon kiertämistä tiukalle. Puhdista hieman kostutetulla tekstilillä.

WEEE-symboli tarkoittaa, että tuotetta ei tule sekoittaa normaaliin kotitalousjättee-seen. Kierrätä sähkö- ja elektroniikkalaiteromuna

VAROITUS

Älä kuuntele musiikkia epämukavan kovalla äänenvoimakkuudella, sillä tämä voi vahingoittaa kuuloasi. Älä käytä kuulokkeita liikenteessä toi muualla, kun tarvitset kuuloasi vaaratilanteiden havaitsemiseen. Säilylä pienet asusteet aina poissa lasten ulottuvilta. Alenna äänenvoimakkuutta aina ennen kuin yhdistät.

TEKNISET TIEDOT

Bluetooth-versio: V5.0, class II

Bluetooth-profiili: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6, SPP1.2

Bluetooth-alue: 10 m

Musiikin toistoaika: 5,5 tuntia

Puheaika: 5.5 tuntia

Latausaika: 2 tuntia

Lataustyyppi: 3.7V, 50mAh (kuuloke) ladattava

litiumpolymeeriakku

Käyttölämpötila: -10 - 40°C

Latauskotelo: 500mAh (kotelo) ladattava litium-

polymeeriakku

RÁÐSTAFANIR OG NOT-KUNARI FIÐBFININGAR

Notaðu búnaðinn eingöngu á þann hátt sem lýst er í notendaleiðbeiningum. Meðhöndlaðu hann ávallt af varfærni til að forðast skemmdir. Varastu að hafa búnaðinn í heitu, köldu eða röku umhverfi. Haltu honum fjarri segulsviði og forðastu óeðlilega meðhöndlum, svo sem að toga hann eða tevaia. Forðastu að missa búnaðinn í gólfið, meðhöndla harkalega eða vefja snúruna bétt. Þrífðu með rökum klút. WEEE-merkið táknar að bennan búnað á ekki að flokka með venjulegu heimilissorpi. Peaar notkun er hætt, er mælst til bess að bú farir með búnaðinn á endurvinnslustöð og flokkir hann þar með raf- og rafeindabúnaði.

AÐVÖRUN

Aldrei hlusta á tónlist á óbægilega miklum hljóðstyrk, því það getur valdið varanlegum skaða á heyrn. Aldrei nota heyrnartól við akstur eða í aðstæðum bar sem bú barft að nota heyrnina til að skynja hættu. Geymdu alltaf litla hluti þar sem börn ná ekki til. Lækkaðu ávallt hljóðstyrkinn áður en bú tengir heyrnatólin.

TÆKNII ÝSING

Bluetooth-útgáfa: V5.0, flokkur II

Bluetooth-snið: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3 AVRCPv1.6. SPP1.2

Bluetooth-drægni: 10 metrar

Ending i spilun: 5,5 klukkustundir

Ending í símtölum: 5,5 klukkustundir

Hleðslutími: 2 klukkustund

Hleðsla heyrnartóla: 3.7V, 50mAh, endurhlaðanleg litíum fjölliðu rafhlaða.

Virkar við hitastig: ÷10 - 40 ° C

Hleðsla hleðslutækis: 500mAh, endurhlaðanleg litíum fjölliðu rafhlaða

PRECAUTIONS FT USAGE

N'utilisez pas le produit de manière autre que celle décrite. Manipulez-le avec précaution et protégez-le d'éventuels dommagses. Ne pas exposer les écouteurs à la chaleur, au magnétisme, aux environnements froids, humides ou à l'usure anormale, par ex. en les pliant ou en les tirant. Évitez l'utilisation de la force contre les écouteurs car cela pourrait entroîner des dommagges. Nettover avec un tissu léadrement humide.

Le symbole WEEE signifie que le produit ne doit pas être mélangé à vos déchets de tous les jours, veuillez utiliser les installations de recyclage pour les déchets de type électriques et électroniques.

ATTENTION

N'écoutez jamais de musique à un volume très élevé, cela peut endommager votre audition de manière permanente. N'utilisez jamais les écouteurs dans le trafic ou dans d'autres endroits où votre audition est nécessaire pour percevoir les dangers. Rangez toujours de petits accessoires hors de la portée des jeunes enfants. Baissez toujours le volume avant de vous connecter.

CARACTÉRISTIQUES

Version Bluetooth: V5.0, Class II

Profile Bluetooth: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6. SPP1.2

Portée Bluetooth: 10M

Temps d'écoute: 5,5 heures

Temps de conversation: 5,5 heures

Temps de recharge: 2H

Type de batterie: Batterie lithium polymère rechargeable de 3,7 V, 50 mAh (écouteurs)

Température de fonctionnement: -10 à 40 ° C

Boîtier de rechargement: Batterie au lithium

polymère rechargeable de 500 mAh (boîtier)

VORSICHTSMASSNAHMEN UND VFRWFNDUNG

Verwenden Sie das Produkt nicht auf andere Weise als beschrieben Seien Sie stets vorsichtia und schützen Sie sie vor Beschädigungen. Setzen Sie die Ohrhörer nicht Hitze, Magnetismus, Kälte, feuchten Umgebungen oder ungewöhnlicher Abnutzung aus, z. durch Biegen oder Ziehen. Vermeiden Sie es. das Kabel fallen zu lassen, fest zu schlagen oder fest zu wickeln. Mit einem leicht angefeuchteten Tuch reiniaen.

WARNUNG

Hören Sie niemals Musik mit unangenehm hoher Lautstärke. Dies kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Verwenden Sie den Ohrhörer niemals im Verkehr oder an anderen Orten, an denen Sie Gehör haben. um Gefahren wahrzunehmen Bewahren Sie kleine Accessoires immer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie eine Verbindung herstellen.

SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth-Version: V5.0, Klasse II

Bluetooth-Profil: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6, SPP1.2

Bluetooth-Reichweite: 10M

Musikzeit: 5.5 Stunden

Sprechzeit: 5,5 Stunden

Ladezeit: 2H

Ladetyp: 3,7 V, 50 mAh (Kopfhörer) wiederauflad-

bare Lithium-Polymer-Batterie

Betriebstemperatur: -10 - 40 ° C

Aufladefall: 500mAh (Fall) wiederaufladbarer

Lithium-Polymer-Akku

VOORZORGSMAATREGELEN EN **GFBRUIK**

Do not use the product in other ways than Gebruik het product niet op andere dan beschreven wijze. Houd u voorzichtig voorzichtig en bescherm tegen schade. Laat de koptelefoon niet bloot aan warmte, maanetisme, koude, vochtige omgevingen of abnormale slijtage, b.v. door ze te buigen of te trekken. Vermijd het gebruik van sterke kracht tegen de koptelefoon, aangezien het kan leiden tot schade. Maak schoon met een licht vochtige stof.

Het WEEE-symbool houdt in dat het product niet met normaal huishoudelijk afval gemenad dient te worden. Ga terua naar faciliteiten voor Afval Flektrische en Flektronische Apparatuur.

WAARSCHUWING

Luister nooit naar muziek op een ongemakkelijk hoog volume, dit kan uw gehoor permanent beschadigen. Gebruik nooit de koptelefoon in het verkeer of op andere plaatsen waar uw gehoor nodig is om gevaren te waarnemen. Bewaar altiid kleine accessoires uit het kleine kinderbereik. Verlaag het volume altijd voordat u aansluit.

SPECIFICATIES

Bluetooth-versie: V5.0, klasse II

Bluetooth-profiel: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6, SPP1.2

Bluetooth-bereik: 10M

Muziektijd: 5,5 uur

Spreektijd: 5,5 uur

Oplaadtijd: 2 uur

Oplaadtype: 3.7V, 50mAh (oortelefoon) oplaad-

bare lithium-polymeer batterij

Werktemperatuur: -10 - 40 $^{\circ}$ C

Oplaadbehuizing: 500 mAh (behuizing) oplaad-

bare lithium-polymeer batterij

PRECAUCIONES Y USO

No utilice el producto de manera diferente a la especificada. Manipule con cuidado en todo momento y protéjalo de posibles daños. No exponga los auriculares al calor, magnetismo, ambientes fríos, húmedos o al desgaste por uso anormal, p.ej. doblándolos o tironeándolos. Por favor, trate los auriculares con delicadeza, ya que el uso de la fuerza, podría provocarles daños. Limpie con un paño ligeramente humedecido.

El símbolo WEEE significa que el producto no debe mezclarse con la basura doméstica normal, por favor deposítelo en instalaciones para residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

ADVERTENCIA

Nunca escuche música a un volumen muy elevado; esto puede provocar pérdida permanente de audición. Nunca use los auriculares cuando conduzca o en situaciones donde su audición es necesaria para percibir los peligros. Siempre guarde los accesorios pequeños fuera del alcance de los niños pequeños. Antes de conectarse, baje siempre el volumen.

ESPECIFICACIONES

Versión de Bluetooth: V5.0, clase II

Descripción del Bluetooth: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6. SPP1.2

Rango de Alcance del Bluetooth: 10 m

Tiempo de funcionamiento en reproducción: 5,5 horas

Tiempo de funcionamiento en conversación: 5.5 horas

Período de Carga: 2 horas

Tipo de Carga: Batería de polímero de litio recargable de 3,7v y

50mAh (auricular)

Temperatura de Funcionamiento: -10 a -40 °C

Estuche de carga: Batería de polímero de litio recargable de

500mAh (estuche)

PRECAUCÕES E UTILIZAÇÃO

Não utilize o produto para além das formas descritas. Manuseie sempre com cuidado e proteja dos danos. Não exponha os fones a ambientes de calor, maanetismo, frio e humidade ou a desgaste anormal, ex. dobrando ou puxando-os. Evite deixá-los cair, sujeitá-los a impactos fortes ou enrolar o cabo firmemente. Limpe com um tecido ligeiramente humedecido.

O símbolo WEEE significa que o produto Não deve ser mistura com os resíduos normais domésticos, por favor, elimine-o em instalações de Resíduos Elétricos e Equipamento Eletrónico

AVISO

Nunca ouça música a um volume desconfortavelmente elevado, isto pode danificar permanentemente a sua audição. Nunca use os fones no trânsito ou noutros locais onde a sua audição é necessária para estar consciente dos perigos. Guarde sempre os pequenos acessórios fora do alcance das crianças. Baixe sempre o volume antes de os conectar

ESPECIFICAÇÕES

Versão Bluetooth: V5.0, classe II

Perfil Bluetooth: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6. SPP1.2

Alcance Bluetooth: 10M

Tempo de Música: 5,5 horas

Tempo de Conversa: 5,5 horas

Tempo de Carga: 120 minutos

Tipo de Carregamento: 3.7V, 50mAh (fone)

bateria Li-Po recarregável

Temperatura de Funcionamento: -10 - 40 °C

Carregador: 500mAh (caixa) bateria Li-Po

recarregável

تحذير

لا تستمع أبدًا للموسيقي عستوى صوت مرتفع بشكل غير مريح ، فقد يؤدي ذلك إلى تلف السمع بشكل دائم. لا تستخدم سماعات الأذن في حرآة المرور أو في اماكن أخرى تكون فيها جلسة السمع ضرورية لمعرفة الأخطار. دامًا قم بتخزين الملحقات الصغيرة بعيد عن الأطفال الصغار. قم دامًّا .بخفض مستوى الصوت قبل الاتصال

الاحتياطات والاستخدام

الكهربائية والالكترونية

لا تستخدم المنتج بطرق أخرى غير الوصف. تعامل معه بعناية في جميع الأوقات وحمايته من التلف. لا تعرض السماعات للحرارة أو المغناطيسية أو البرودة أو البيئات الرطبة أو الغير العادية. لا تعرضها للتلف عن طريق طعجها أو سحبها. تجنب السقوط أو التأثير القوى أو لف الكابل

بإحكام. نظف بنسيج رطب قليلاً أن المنتج بجب ألا بخلط بالنفايات WEEE ويعنى رمز المنزلية العادية ، برجى الرجوع إلى مرافق نفايات المعدات إصدار بلوتوث: ٥.٠ فيرجن ، الفئة الثانية الملف الشخصى بلوتوث

HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3

AVRCPv1.6, SPP1.2

نطاق بلوتوث: ١٠ متر وقت الموسيقى: ٥.٥ ساعات

وقت التحدث: ٥.٥ ساعات

زمن الشحن: ١٢٠ دقيقة

نوع الشحن: ٣.٧ فولت ، ٥٠ مللي امبير سماعة بطارية ليثيوم بوليمر قابلة للشحن

شحن الحافظة: ٥٠٠ مللي امبير حالة بطارية ليثيوم بوليمر قابلة للشحن

사용시 주의점

청각에 손상을 입힐 수 있으니 불편할 정도 로 높은 볼륨으로 음악을 듣지 마십 시오. 위험을 인지하는데 청각이 필요한 대중교통이나 기타 장소에서 이어폰을 사용하지 마십시오. 항상 작은 액세서리들을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 이어폰을 연결하기 전에 볼륨을 낮추십시오. WEEE 마크는 폐전기전자제품 처리지침으로

일반 쓰레기와 혼합하여 버리지 마십시오.

경고

높은 음량으로 오랫동안 사용하면 귀에 자극 을 주어 청력이 나빠질 수 있습니다. 자동차, 오토바이, 자전거를 조작하는 동안 이어폰을 사용하는 것은 매우 위험하며 각별히 주의 하 십시오. 어린이가 만지지 못하게 하십시오. 볼 름은 가능한한 최저 수준으로 유지하고 볼륨 조절기를 천천히 조절 하십시오.

제품 사양

블루투스 버전: V5.0. 클래스 II

블루투스 프로파일: HFPv1,7 HSPv1,2 A2DPv1,3

AVRCPv1.6 SPP1.2

블루투스 도달 거리: 10M

터리 권장 온도: -10 - 40°C

재생 시간: 5.5시간

통화 시간: 5,5시간 충전 시간: 2시간

충전 타입: 3.7V. 50mAh 충전 가능한 리튬 폴리머 배

충전 케이스: 500mAh (케이스) 충전 가능한 리튬 폴 리머 배터리



인증받은자의 상호: Sudio 제품명 / 모델명: Sudio Wireless / Sudio Fem 제조자 및 제조국가: Sudio AB / China

使用及注意事项

请勿在描述范围之外任意使用产品. 日务必小心存放并远离可能造成损坏 的情境。

请勿将耳机暴露于高热、过冷、潮湿环 境亦或不正常配戴、撕裂. 例如: 拉扯或弯曲。请避免过度在耳机 体上施力, 否则将导致损害。可用微湿

细布轻拭, 以清除脏污。

WEEE标志表示产品不应与一般垃圾混 合. 若要丢弃, 请将其退至废弃电子产 品回收处妥善处理。

警告

请勿在高分贝下聆听音乐, 这将可能导 致您的听力永久受损。请勿在交通繁 忙、需要高度注意力之危险情境使用耳 机, 以免发生意外。 请将耳机及小型配件放置在儿童不易取 得范围内。在您进行耳机配对之前, 请 一定要事先调低音量。

产品规格

蓝牙版本: V5.0. class II 蓝牙规格: HFPv1.7 HSPv1.2 A2D-Pv1.3 AVRCPv1.6, SPP1.2

蓝牙范围: 10 米 音乐播放时长: 5,5 小时 通话时长: 5.5 小时

充电时长: 2 小时 耳机充电类型: 3.7V, 50mAh 可重复

充电锂聚合物电池

工作温度: -10 - 40° C

耳机盒充电类型: 500mAh 可重复充电

锂聚合物电池

使用及注意事項

WEEE標誌表示產品不應與一般垃圾混合,若要丟棄,請將其退至廢棄電子產品回收處妥善處理。

警告

請勿在高分貝下聆聽音樂,這將可能導致您的聽力永久受損。請勿在交通繁忙、需要高度注意力之危險情境使用耳機,以免發生意外。請將耳機及小型配件放置在兒童不易取得範圍內。在您進行耳機配對之前,請一定要事先調低音量。

產品規格

藍牙版本: V5.0. class II

藍牙規格: HFPv1 7 HSPv1 2 A2DPv1 3

AVRCPv1.6. SPP1.2 藍牙範圍: 10公尺

音樂播放時長: 5.5小時

诵話時長: 5.5小時

充雷時長: 2小時

耳機充電規格: 3.7V. 50mAh, 可重複充電鋰

聚合物電池. 適合温度: -10~40°C

充電盒充電規格: 500mAh. 可重複充電鉀

聚合物電池

低功率雷波輻射性雷機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻 電機, 非經許可, 公司、商號或使 用者 均不得擅自變更頻率、加大功率或變更 原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影 響飛航安全及干擾合法通信: 經發 現有 干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無 干擾時方得繼續使用。

前項合法通信, 指依電信法規定作業之 無線電通信。低功率射頻電機須忍受合 法诵 信或工業、科學及醫療用電波輻射 性電機設備之干擾。

使用上の注意

記載されている以外の方法で製品を使用しないでください。取り扱いには十分注意し、損傷を避けてご使用ください。イヤホンを高温・磁気・低温・多湿等の環境に晒すことや、無理に曲げたり引っ張ったりして磨耗させることはしないでください。破損の原因となりますので、イヤホンに強い力を加えないでください。汚れは軽く湿った布で拭き取ってください。

WEEE指令の表示マークは、その製品を通常の家庭ごみと一緒にしてはいけないことを示しています。電気・電子機器廃棄物所定の施設に返還してください。

警告

不快なほど大きな音量で音楽を聴く事は 絶対にやめてください。聴覚に恒久的なダ メージを与える事があります。運転中など、 危険を察知するために聴覚が必要な状況 では絶対wしないでください。小さな付属 品は常に幼児の手の届かない場所に保管 してください。接続前に必ずポリュームを下 げてください。

製品の使用方法やトラブル解決に関する情報を 公式サイトにあるヘルプセンターでも ご確認いただけます。

www.sudio.com/faq

38

製品仕様

Bluetoothバージョン: V5.0 Class 2

Bluetoothプロファイル: HFPv1.7 HSPv1.2 A2DPv1.3 AVRCPv1.6.

SPP1.2

最大通信距離: 10m

連続再生時間: 5.5時間 連続通話時間: 5.5時間

充電所要時間: 2時間

充電形式: 3.7V. 50mAh (イヤホン)、充電式リチウムポリマー電池

使用温度範囲: -10~40°C

充電ケース: 500mAh (ケース)、充電式リチウムポリマー電池



For more information, visit: www.sudio.com